

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:



Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сидрајинска бр. 44.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ледерер Јелена
Занимање — Zanimanje	Уреднички помоћ.
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	13-III-1913 год
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Осијек
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Брачно stanje	не удата
Вера — Vera	Мојсијева.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Герман Стевана рођ. Кофман.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	руч. место.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Ледерер Јелена

21-III-1938 год

Б.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
21-III-38	Св. Савића Бана	44	Медерер Берта	11-II-38	Осијец
19-II-38	Сирах. бана	44			
12-I-39	Мр. Милана	22	Обреновић В.		
18-I-39	Сирах. бана	44	Медерер Редиса	11-II-39	Осијец
18-II-39	Св. Савића	44			
22-IV-39	Скендер бегова	6	Тодоровић Милош		
28-V-39	Цара Уроша	16	Тимио Мера	15-IV-40	Осијец
20-III-40	Цара Уроша	16	Тимио Мера		
2-V-40	Љубићева	22	Михајловић Ђорђе	2-IV-40	Осијец
15-VII-40	Св. Савића Бана	22	Михајловић Јеко		
20-III-40	Михајловић Бана	22	Тимио Мера		
8-II-40	Досићева	15	Ћосовић Драг		
9-V-41	Сирах. бана	44	Медерер Берта		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД